

# FIFTH SUNDAY OF Lent

MARCH 26, 2023

## ST. KEVIN PARISH

704 CORTLAND AVENUE  
SAN FRANCISCO, CA 94110  
PHONE: 415-648-5751  
FAX: 415-648-4441

WEBSITE: [WWW.STKEVINSF.ORG](http://WWW.STKEVINSF.ORG)  
E-MAIL: [stkevin100@gmail.com](mailto:stkevin100@gmail.com)

*Pastor: Rev. Miguel Ruiz, SVD*



### MASS SCHEDULE

Tuesday - Friday: 9AM  
Saturday Vigil Mass: 5PM  
Sunday: 9:30 AM, 12 Noon Spanish

### OFFICE HOURS

Tuesday to Friday: 10:00 AM to 2:00 PM

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT  
First Friday: *after 9AM Mass, Benediction at Noon*

### SACRAMENTS

**Confession:** *Saturday: 4:30 - 4.50PM and after each daily Mass by request*

**Baptism:** *Pre-registration by email at [stkevin100@gmail.com](mailto:stkevin100@gmail.com) or call 415-648-5751 for the Preparation Class on 2nd Saturday of the Month.*

**Marriage:** *Contact the Parish Office at least six months before the expected wedding date. (415) 648-5751*

**Please Note:** *For Baptisms or Weddings, you must be a practicing Catholic and a member of the parish.*

### RELIGIOUS EDUCATION

**CCD Classes for First Communion and Confirmation** *(English & Spanish), please call (415) 572-6289*

**Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)**  
*call Parish Office at (415) 648-5751*

QUINTO DOMINGO DE

Cuaresma

26 DE MARZO DE 2023

Luego gritó con voz potente:  
"¡Lázaro, sal de allí!"

Juan 11:43

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © PD-Wikimedia, The Resurrection of Lazarus by Léon Bonnat. Lectorario © 1976, 1987, 1998, ©2018, ©2023. Todos los derechos reservados.

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 [41c-62];  
Ps 23:1-6; Jn 8:1-11

Tuesday: Nm 21:4-9; Ps 102:2-3, 16-21;  
Jn 8:21-30

Wednesday: Dn 3:14-20, 91-92, 95;  
Dn 3:52-56; Jn 8:31-42

Thursday: Gn 17:3-9; Ps 105:4-9;  
Jn 8:51-59

Friday: Jer 20:10-13; Ps 18:2-7;  
Jn 10:31-42

Saturday: Ez 37:21-28; Jer 31:10, 11-13;  
Jn 11:45-56

Sunday: Mt 21:1-11 (procession);  
Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-20,  
23-24; Phil 2:6-11; Mt 26:14 —  
27:66 [27:11-54]

## JESUS, I TRUST IN YOU

He cried out in a loud voice,  
"Lazarus, come out!"

John 11:43

MARCH 26, 2023

# Mass Intentions

MARCH 25–APRIL 1, 2023

SATURDAY, March 25 2023

5:00 PM + Thelma Castillo  
+ Freddy Arena & Irma Palos  
+ Furtonata Gloria

SUNDAY, March 26, 2023

9:30 AM Women's Guild Members  
+ Bonifacio Amolo  
+ Stanley Kielwasser  
12:00 Noon + Maria Eugenia &  
Ofelia Bernal +

MONDAY, March 27, 2023

NO MASS

TUESDAY, March 28, 2023

9:00 AM Alberto Suarez—Health

WEDNESDAY, March 29, 2023

9:00 AM + Fr. O'Malley

THURSDAY, March 30, 2023

9:00 AM + Fr. O'Malley

FRIDAY, March 31, 2023

9:00 AM + Fr. O'Malley

SATURDAY April 1st, 2023

5:00 PM + Fr. O'Malley

*Your generosity makes a difference!*

**March 19, 2023**

Sunday's collections Total: \$ 3,106.00

Catholic Relief Services: \$ 722.00

*2nd collection of this Sunday:  
Parish Needs*



TODOS LOS VIERNES DURANTE LA CUARESMA  
EVERY FRIDAY DURING LENT

6:00 pm Simple Soup Supper / Cena Sencilla de Sopa,  
St Joseph Room- Salon San José

7:00 pm English Lenten Reflection, St Joseph Room  
7:00 pm Viacrusis en la Iglesia

## OPEN OUR GRAVES

Open our graves, Lord,  
remove us from the prison of death.

Place your Spirit in us  
so that we may live  
in a world of freedom.



—From *Come, Lord Jesus* by Lucien Deiss, CSSp, copyright ©  
1976, 1981, Lucien Deiss. Published

## ABRE NUESTRAS TUMBAS

Abre nuestras tumbas, Señor,  
sácanos de la cárcel de la muerte.

Pon tu Espíritu en nosotros  
para que podamos vivir  
en un mundo de libertad.

—De *Oraciones Biblicas* por Lucien Deiss, CSsP, copyright © 1979, Lucien Deiss.  
Published by World Library Publications. p. 39

## LORD HEAR HOUR PRAYERS

Let us pray for all parishioners who are sick

**Daniela Estrada and Alberto Suarez**

God of all goodness, Look with mercy on all who suffer any  
kind of infirmity, sickness or injury, that they may be  
comforted. Let your hand of healing and protection be upon  
them. When they are fearful, ease their fear and anxieties.

When they are afraid, give them strength and courage.

And for those who have died recently

+ Victor Araujo +Gerry Audet



# Quinto Domingo de Cuaresma

26 DE MARZO, 2023



## LIFE FROM GOD

As we approach Holy Week, our readings speak of a God who, in the midst of death, brings new life to the people. In Ezekiel, we hear that God will open the graves of the people of Israel, who faced near extinction. In the Gospel of John, Jesus gives new life to Lazarus in a manner that prefigures the resurrection of Jesus. Paul tells the Romans that in Christ, God will not only give life to our bodies after death, but God offers us abundant life here and now. We observe that the external conditions for the people described in these readings did not radically change. Israel was still in exile. Lazarus would eventually face death again. But now God's presence and power are revealed. Even when our situation in life is difficult and perhaps not likely to change soon, we remember that the Spirit dwells within us.

## LA VIDA DE DIOS

Al acercarnos a la Semana Santa, nuestras lecturas hablan de un Dios que, en medio de la muerte, trae nueva vida al pueblo. En Ezequiel, escuchamos que Dios abrirá las tumbas del pueblo de Israel, que se enfrentaba a la casi extinción. En el Evangelio de Juan, Jesús da nueva vida a Lázaro de una manera que prefigura la resurrección de Jesús. Pablo dice a los romanos que, en Cristo, Dios no sólo dará vida a nuestros cuerpos después de la muerte, sino que nos ofrece vida abundante aquí y ahora. Observamos que las condiciones externas de las personas descritas en estas lecturas no cambiaron radicalmente. Israel seguía en el exilio. Lázaro acabaría enfrentándose de nuevo a la muerte. Pero ahora se revelan la presencia y el poder de Dios. Incluso cuando nuestra situación en la vida es difícil y tal vez no es probable que cambie pronto, recordamos que el Espíritu habita en nosotros.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc



**Sunday, April 16**  
**Domingo 16 de Abri**  
**12:00pm**

**20th Anniversary Mass Mariachi**  
**"Nueva Generación"**  
**Music & Food Sale after Mass**  
**Venta de comida después de misa**  
**en el salón parroquial.**  
**ENTRADA Y ENTRETENIMIENTO GRATIS**

## 2023 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL UPDATE

As you all know, St Kevin's 2023 Goal is **\$22,542** We have been able to collect **49%** of our goal  
58 individual donors gave a total of \$ 8,462.59  
ONLY 6 households have pledge a total of \$ 4,670.00

We are asking today to every parishioner to consider pledging or donating at least \$20 per month. Please use the special envelopes on the basket near the ambo to make your monthly donations.

*\$20 per month is just \$5 per week it will make a huge difference and we will meet our goal*

### 2023 APELACION ANNUAL ARQUIDIOCESANA

Como todos saben nuestra meta este año es **\$22,542** hasta hoy hemos podido alcanzar el **49%**  
58 individuos/familias han donado un total de \$ 8,462.59  
SOLO 6 familias han hecho un promesa por un total de \$ 4,670.00

Pedimos a cada parroquiano considerar a través de la oración hacer un compromiso de al menos \$20 al mes. Por favor use los sobres especiales en la canasta abajo del ambo para hacer sus donaciones mensuales.

*\$20 por mes es solo \$5 a la semana y hará una gran diferencia para alcanzar nuestra meta.*

# St. Kevin Parish

## Holy Week Schedule



**PALM SUNDAY OF THE LORD'S PASSION- April 1-2**

**DOMINGO DE RAMOS "DE LA PASIÓN DEL SEÑOR" 2 de Abril**

**5:00 PM Vigil Saturday Mass with Palm Blessing at Beginning of Mass**

**9:30 AM Sunday Mass with Palm Blessing at Beginning of Mass**

**12:00 PM Misa en español con Bendición de Palmas al Principio de Misa**

**TUESDAY OF HOLY WEEK/ MARTES DE SEMANA SANTA**

**9:00AM Daily Mass**

**WEDNESDAY OF HOLY WEEK / MIERCOLES DE SEMANA SANTA**

**9:00AM Daily Mass**

**HOLY THURSDAY / JUEVES SANTO**

**7:00PM Bilingual Evening Mass of the Lord's Supper**

**7:00PM Misa Bilingüe de la Ultima Cena de Nuestro Señor**

**GOOD FRIDAY OF THE LORD'S PASSION**

**VIERNES SANTO DE LA PASIÓN DE NUESTRO SEÑOR**

**12:00PM Stations of the Cross**

**3:00PM Liturgy of the Lord's Passion**

**7:00PM Liturgia de la Pasión del Señor**

**HOLY SATURDAY ~ THE VIGIL IN THE HOLY NIGHT OF EASTER**

**SÁBADO DE GLORIA ~ VIGILIA PASCUAL EN LA NOCHE SANTA**

**8:00PM Bilingual Mass of the Easter Vigil/ Misa Bilingüe de la Vigilia Pascual**

**EASTER SUNDAY: THE RESURRECTION OF THE LORD**

**DOMINGO DE LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR**

**9:30 AM Easter Sunday Mass**

**12:00 PM Misa de Pascuas de Resurrección**

